Año XXVII — PAMPLONA, Miércoles 10 de Abril de 1901 — Num. 7.230

PRECIOS DE SUSCRIPCION
PARA PAMPLONA
Un mes . . . 1'25 pesetas.
Tres meses . . . 3,50 »
Seis meses . . . 6,75 »
EXTRANJERO
Tres meses . . . 11'75 pesetas.
Seis meses . . . 25 »
PAGO ADELANTADO

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

PRECIOS DE SUSCRIPCION
FUERA DE PAMPLONA
Tres meses . . . . 4 pesetas.
Seis meses . . . 7'50 »
Nueve meses . . . 11 »
Doce meses . . . 14 »
EXTRANJERO
Tres meses . . . 11'75 pesetas
Seis meses . . . 25 »
PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
Teléfono, número 175

Redacción, Administración é imprenta, Paseo de Valencia, 55, bajos, calle de San Gregorio, núm. 25

LA BOLSA

Aunque en la semana última, por efecto de las solemnidades religiosas, no ha habido sesion de Bolsa en dos dias y los negocios estaban encalmados, los valores han obtenido una mejora digna de aprecio en esas circunstancias.

Cortado el cupon de todas las Deudas, excepto del Amortizable nuevo y de las Aduanas, y deducido su importe, resulta que ha ganado 35 céntimos la Deuda Interior y 30 la Exterior, y en proporcion análoga los demás valores.

Esto demuestra que hay en el mercado no solo firmeza, sino tendencia á mejorar los fondos y á reponer pronto el importe del cupon, lo cual es satisfactorio para nuestro crédito, y acusa un estado favorable en nuestra situacion financiera, porque escasea la oferta y hay demanda para cuanto papel sale á la plaza.

Tambien contribuye á la mejora del mercado el hallarse muy adelantado el canje de las Deudas amortizable y Cubas, y no pesar tanto como antes la emision de carretas, que salen en menor número y se van colocando, y libres de esa presion los especuladores, pueden operar en alza con menos temores que antes.

Por otra parte, aun cuando se sigue desconociendo el plan financiero que se propone desarrollar el actual Gobierno, hay la idea de que no hará nada que perjudique la excelente situacion en que se halla la Hacienda, ni adoptará medida alguna que perturbe el crédito.

Hay más, y es que en el extranjero se cree que no impondrá sacrificios á la Deuda Exterior (siquiera en esto resulte el país perjudicado); y llegando á obtener esa seguridad, ese valor se elevará á más altura de la que hoy tiene, y aunque el interés que rinda sea distinto, es seguro que el alza repercutirá algo en nuestros fondos interiores.

Así viene sucediendo ya, si bien en pequeña escala, pues la mejora que presentan los valores débese en gran parte á la que resulta en Paris y Londres en la cotizacion del Exterior.

La situacion de nuestro Tesoro sigue siendo excelente, teniendo un sobrante en el Banco de España que se aproxima á 123 millones de pesetas, despues de pagar el cupón vencido en 1.º del actual.

En cambio, la circulacion fiduciaria ha aumentado en la semana en 17 millones; pero tiene el Banco en caja 805 millones en efectivo.

Obedece aquel aumento á los pagos que tiene que hacer á principios de mes y de trimestre, y á que el público prefiere los billetes á la plata; pero, de todos modos, prueba que no es tan fácil reducir la emision de papel como habian ofrecido algunos de los ministros actuales.

Las acciones del Banco de España han ganado 3 enteros, reponiéndose del injustificado quebranto que tuvieron dias atrás, y las de Tabacos tambien se hallan en alza moderada.

El cambio sobre el extranjero es el que ha vuelto á elevarse cerca de un entero, sin duda porque los acaparadores de papel no temen que se adopte alguna medida que tienda á evitar el agio y á normalizar los cambios, á pesar de lo que se habia ofrecido, sin duda porque es más fácil hablar que hacer en estas materias.

He aquí la cotizacion comparada de la semana:

VALORES PUBLICOS.	Alza	Baja
4 por 100 interior.	»	0'35
4 por 100 exterior.	»	0,40
4 por 100 amortizable. . . .	»	0 75
5 por 100 amortizable	»	0.50
Billetes de Cuba 1886.	»	0 90
Idem 1890.	»	0,70
Obligaciones de Aduanas . . .	0'25	»
Idem de Filipinas.	»	»
Banco de España	3'00	»
Compañía de Tabacos.	1'50	»
Cambios		
Londres.	0'22	»
Paris.	0'90	»

PUBLICACIONES

Hemos recibido el número 746 de la revista *Euskal Erria* que contiene el siguiente sumario:

«Derrotero de las costas en el océano Cantábrico y golfo de Gascuña», por don Vicente Tofiño de San Miguel; «Cazteb», instruccion religiosa en basc. labort.º, por Axular, Rector de Sara; «Curiosidades históricas», memorial que dió la provincia de Guipúzcoa á S. M. sobre la merced que hizo al Conde-Duque su Privado de Adelantado mayor de Guipúzcoa. Año de 1648; «Vizcaya ante el siglo XX, por don Enrique Bilbao». Prólogo, por don Pablo de Alzen; «Jesukristo gure Jaunaren gurutzeko zapaltzeak», poesía en basc. guip.º por don Ramon Azcarate; «Getsemani», poesía por don Francisco de Iturribaria; «Lagozi Urdineta», grupo escultórico por Quorom Apuntes, por don Francisco López Alen; «El castigo de la presuncion, por don Rafael Tous y Ferrá, Dean de Mallorca; «Ensayo de un Padron histórico de Guipúzcoa según el órden de sus familias pobladoras», por don Juan Carlos de Guerra (continuacion); «¡Nai»..., octava en basc. guipuzcoano, por don Antonio Arzac; Advertencias.—Anuncios. (En las cubiertas)

Los velófobos

El ciclismo ha sabido conquistarse un número formidable de adeptos. Pretender lo contrario sería incurrir en una negacion absurda de una verdad resplandeciente. La bicicleta se ha universalizado; domina y reina en Europa y en América; ha invadido el Asia, ha penetrado en Africa y se la conoce en Oceanía. Hay chinos que no obstante el profundo horror inspirado por las invenciones de los demonios blancos, adoptan el velo como han adoptado el fusil Máuser y el cañon Krupp.

Pero si el caballito de acero tiene numerosos y fervientes partidarios, cuenta tambien con enemigos declarados, aparte de los que, por no querer exhibirse, profesan ocultamente una honda antipatía por el aparato y más aún por los que lo cultivan. De la misma manera que hay ardientes velocipedófilos, hay tambien apasionados velófobos. Conozco yo más de dos y más de cuatro: entre ellos un excelente sujeto incapaz de hacer daño á una mosca y que, sin embargo, siente en su alma todas las agitaciones de una inquina feroz en cuanto distingue á un biciclista. Cierto dia uno del gremio que pasaba como una exhalacion por los campos Eliseos, tropezó con no sé qué obstáculo y se estampó de hocicos contra el santo suelo. No se causó, afortunadamente, grave daño: algunas rozaduras en el mascarón de proa y otras idem en las manos. He dicho ya que el amigo en cuestion es una buena persona; sin embargo, al ver rodar por tierra al ciclista, le fué imposible disimular un gesto y una sonrisa de inefable satisfaccion.

—Pero, hombre—le dije yo—no ve usted que ese pobre chico podia haberse matado...

—¡Cá! no le crea usted—me replicó, mirando con expresion de contento el caido, que con aire mohino se palpaba ansiosamente las costillas—esos no se matan nunca.... ya lo sabe usted... mala hierba... Además, aunque así fuera, ¿qué?... ¡quedan tantos!

Otros velófobos son menos pletónicos; no se concretan con ser testigos impasibles ó satisfechos de una caida ó con desearla: van hasta ocasionarla, lo cual acusa ya un salvajismo bestial, digno del que muchos ciclistas despliegan atropellando con un desden soberano al mismo pedestre transeunte que tiene la desgracia de encontrarse en su camino.

Por lo tanto, encuentro muy prudente el fallo de un tribunal belga, condenando á un mes de cárcel y una multa á cierto quidam, dueño de una casa de campo situada á orillas del camino real. Como las distracciones no abundan en la vida campesina, el tipo aludido proporcionaba una muy grata, azuzando un perrazo sobre los biciclistas que pasaban delante de su habitacion: habia continuamente tumbos y sustos y contusiones; promovianse disputas; si las víctimas, en vez de apreciar el aticismo de la broma, llevaban á mal y apostrofaban al guasón, éste les soltaba una ropada de injurias seguidas de tal cual garrotazo. Pero hay bromistas que concluyen por costarcaras, y acerca de ello debe estar meditando á estas horas el gracioso belga.

En cambio, me explico mejor el rapto de un profesor de gimnasia vienés, que mientras pasaba pacíficamente sobre un puente de la imperial ciudad en compañía de una niña hija suya, vió venirse encima.... digo mal, no vió venir á un biciclista que, disparado á toda velocidad, le acometió por retaguardia y chocó con tal violencia sobre la niña, que ésta fué á rodar, gravemente contusionada, á diez pasos.

Cayóse tambien el *sportman*, y cuando se levantaba azorado, vióse cogido por dos hercúleas manos que le hicieron pasar por encima del parapeto y le echaron en las azules ondas del Danubio. No se ahogó el ciclista, de lo cual hay que dar gracias á la Providencia, pero entiendo que el remojon y la emocion que sufrió se los tenia bien ganados.

Hay que convenir en ello: abundan en el digno instituto del velo los corredores torpes y aturdidos que se dedican con excesiva frecuencia al atropello del prójimo; y de ahí que la odiosidad que ha hecho nacer una minoría se extienda y perjudique á toda la corporacion.—*Gloutz.*

Estacion Enotécnica de España en Cette

BOLETIN SEMANAL

En nuestro Boletin del 25 del próximo pasado Marzo nos ocupábamos de los trabajos que se estaban practicando en la Cámara de diputados y fuera de ella para cerrar de una vez las puertas de Francia á las mistelas extranjeras y hacíamos notar que la Comision de aduanas habia pedido la aplicacion inmediata de la resolucion. Desde entonces las cosas se han agravado extraordinariamente, pues, á lo que parece no se trata ya solo de las mistelas, sino que se involucra en los nuevos derechos que se quieren imponer, á todos los vinos dulces, Málaga, Moscatel, Garnacha, Malvasía, Samos, Chipre, etc. que hasta la fecha se les sometia al régimen de los vinos comunes, con la denominacion de vinos de licor.

Si grave era ya el asunto refiriéndose á las mistelas y concretándonos solo á lo que á nosotros puede importar, la trascendencia sube de punto al considerar el golpe mortal que con ello pueden recibir los vinos dulces españoles.

No queremos hacernos eco de lo que aquí se dice públicamente, ni de lo que han asegurado, segun rumores, en la Direccion de Aduanas y en otros centros de la administracion, pero sí hemos de hacer constar la zozobra é inquietud que reina en los negociantes que al comercio de tales vinos se dedican.

En la Enotécnica se reciben diariamente quejas muy vivas y fundadas de comerciantes españoles y franceses, protestando contra los proyectos que, con el afan de proteger la vitícultura francesa, convierten en un continuo *via crucis* el negocio de vinos extranjeros en este país. Todos nos piden á una que elevemos sus quejas al Gobierno español en demanda de un régimen más equitativo y formal á fin de que cesen de una vez y para siempre los entorpecimientos de todo género que van acumulándose para hacer imposible todo negocio y condenarla á una muerte lenta y sin piedad.

Suspendidas las sesiones en las Cámaras no se tomarán probablemente resoluciones definitivas sobre tan importante cuestion, pues, no creemos, como temen muchos, que el Gabinete francés aplique por una decision ministerial la llamada ley del Candado, hasta que se reanuden los debates, pero no será demás señalemos á nuestro comercio de exportacion, interesado en el asunto, los serios peligros que le amenazan.

No queremos tampoco anticipar juicios sobre el alcance que tendrán las modificaciones que se proyectan al actual régimen de los vinos de licor, tanto porque hemos oido opiniones distintas, como porque el Gobierno no habló todavía sobre lo que se propone hacer, pero no se ocultará á nadie que por poco que se eleven los actuales derechos, dadas las condiciones en que se trabaja ahora, nuestro comercio de vinos finos, único que permita hoy afrontar las contingencias de la exportacion, ya que en los vinos ordinarios sobre no traer casi nada sus precios son ruinosos, saldrán fuertemente perjudicados.

La verdad es que unas veces por yeso, sal, aguado, alcoholizacion, etc. y otras por aumento de derechos, modificacion de leyes y multiplicacion de trabas y dificultades en las aduanas y en el interior, la vida comercial de las casas francesas y extranjeras que se dedican al negocio de los vinos exóticos viene siendo imposible y la crítica situacion porque de largo tiempo á esta parte atraviesan será á no tardar mucho mas angustiosa si, de un modo ó de otro no se contrarestan las demasías de los que buscando un bien problemático prescinden de todas las consideraciones que se deben á los amigos.

«Hoy, dice el *Journal de Cette*, englobando en las nuevas tarifas de prohibicion, además de las mistelas, todos los vinos de licor, la Comision de Aduanas propone á la Cámara que cometa una mala accion agravada por una verdadera cobardía. Una mala accion porque hay violacion de los compromisos contraidos con naciones amigas; una cobardía porque esas naciones son España, Turquía y Grecia, países en los cuales las advertencias diplomáticas no son apoyadas ni por flotas poderosas ni por millones de bayonetas.»

Como Cette es una plaza que todo depende del vino no es extraño que se exprese así su prensa y su comercio. En cambio á pesar de la gravedad que entraña lo que hemos publicado en algunos Boletines anteriores, entre ellos el citado de las mistelas, se recibe en España la noticia como si tal cosa. Se reproduce, honrándonos mucho, nuestro Boletin por docenas de periódicos, pero sin un solo comentario y como sino se tratara de vitales intereses que pueden afectar hondamente la produccion de nuestros vinos de licor.

—Los mercados de vinos de este país apenas han experimentado variacion desde nuestra última reseña. Los vinos de Argelia y ciertas clases de los indígenas interesan algo hoy, pero respecto á los exóticos la situacion sigue lo mismo efectuándose escasas operaciones que se llevan á cabo con dificultad y á precios muy limitados.

El Director de la Estacion, A. Blavia.

NUESTRAS CARTAS

De Burdeos

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mio: Los negociantes de esta plaza se han decidido al fin á hacer sus provisiones anuales de vinos del país.

En estos últimos dias muchos propietarios del Medoc han logrado vender toda ó gran parte de la cosecha aunque á precios poco remuneradores.

En lo que á nuestros caldos se refiere el mercado continúa en calma. Los únicos que siguen teniendo aceptacion son los de Huesca.

En la segunda quincena de Marzo han llegado á este puerto 2.602 pipas de vino español. Los precios de las pocas transacciones han sido por término medio de 265 francos tonelada (909 litros) el vino tinto de 12°, y de 305 fr. el de 14°.

***

Va á empezar á cumplirse el voto emitido en el parlamento respecto á la distribucion de una racion diaria de vino á los soldados. La Administracion militar de esta plaza ha abierto un concurso de adjudicacion, reservándose á los propietarios vitícultores con exclusion absoluta de los negociantes en vinos. No conformándose con esta exclusion el comercio ha dirigido al ministro una protesta muy enérgica.

***

Los empresarios de las dos plazas de toros han celebrado un convenio según el cual las corridas á la española solo tendrán lugar en la plaza nueva. En la vieja han empezado ya las corridas landesas. Hasta ahora el ganado que se jugaba en tales corridas ha sido siempre francés. Este año va á haber innovacion. Segun rezan los carteles mañana y pasado mañana se correrán 24 vacas navarras, pertenecientes á las ganaderías de Garriquiri, Zaiduendo y Lizaso.

Suyo afmo.

El corresponsal.

6 de Abril de 1901.

De Villafranca

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mio: Se han celebrado las funciones de Semana Santa con gran solemnidad, habiendo predicado las Siete palabras los dignos párroco interino y tres coadjutores, rivalizando los cuatro en elocuencia y composicion.

Tenemos una verdadera pascua florida con un tiempo más propio de Julio que del mes cursante.

La capilla dirigida por el organista D. Marcial Aguirre, interpretó magistralmente las Siete palabras, á las que concurrió un gentío inmenso, tanto del pueblo como de los limítrofes.

***

De elecciones se habla poco; sin embargo, persona que me merece entero crédito me ha dicho que sonaba el nombre del marqués del Vadillo, hijo adoptivo de esta villa, para diputado á Córtes por el distrito de Tudela. Esto se susurra, esto se murmura por la vecindad, sin que pueda asegurar, si es ó no verdad. Lo que quiere sonará.

***

Hay buenas partidas de excelentes vinos que se darian á 1'50 pesetas cántaro, y estos dias han salido bastantes, así como trigo.

Ha principiado la siembra de remolacha y la gente está muy animada.

Suyo afcmo.

El corresponsal.

8 de Marzo 1901.

Folletin de EL ECO DE NAVARRA 18

MARIA DEL PUY

—Pues sí; es la verdad. He subido á ver si se divisaba algo, pero nada se observa. Es temprano todavía, y además la bruma quita la vista de arriba. Bajemos á la habitacion; el viento empieza á calmar, pero no estás bien aquí.

Transcurrió una hora, durante la que D. Santiago, unas veces solo, otras acompañado de D.ª Mercedes, volvió á registrar el horizonte que desde ningun sitio se descubría mejor que desde la azotea.

Las pesquisas resultaron siempre infructuosas. Lo único que se notaba era que el viento disminuía sensiblemente, abonanzando la temperatura, y que las nubes se iban elevando, despejándose más porcion de la montaña, hasta que la sierra quedó por completo al descubierto.

Pasó media hora más, durante la que se comprendía el desasosiego que se apoderaba de D. Santiago, por la frecuencia con que subia armado de un anteojo de larga vista, y volvía nervioso y malhumorado....

—Pues señor, decía para sus adentros, recorriendo á pasos desiguales la habitacion. ¡Si les habrá pasado algo!.... Ya era hora de que apareciesen.... El caso es que esta Mercedes querrá permanecer conmigo en la azotea si me quedo en ella.... pero aquí me abraso de no saber lo que ocurre.... ea; se acabó; si subo que subo; pero yo allá me voy.

—Me marcho á la azotea, Mercedes.

—Voy contigo: ahora bien se puede estar allí; y por no dejarte solo no me he trasladado ya.

—Pues, hija; á no ser por tí no hubiera bajado.

Pues vamos.

—D. Santiago, á favor del anteojo, registró con cuidado toda la montaña, y desalentado bajó el instrumento.

En aquel momento se presentó D. Cirilo que, impaciente é inquieto, se habia trasladado de su casa á la de D. Santiago, desde la que podia observarse mejor. Le acompañaba una muchacha de la casa, que le servía de guía.

—Buenas tardes nos dé Dios, dijo don Cirilo.

—Quiera Dios que sean buenas, repuso D.ª Mercedes.

—No se ve nada, le indicó D. Santiago. Y llevándoselo más lejos, á pretexto de que apoyara el anteojo sobre el repecho de la azotea, le dijo: mal me huele esto, y ya no puedo sufrir más.

Si no fuera por Mercedes yo mismo me pondría en marcha; comprendo que no puede ser; pero voy á enviar á los criados con teas de resina, para que les alumbren si los hallan en el camino.... ó para que los busquen....

—No me parece mal, apuntó D. Cirilo; pero no hay que alarmarse; todavía no puede decirse que sea tarde.

—¿Qué habrán ustedes? sintió D.ª Mercedes, que estaba recelosa....

—Nada; decíamos que para que les alumbren no estará de más que vayan los criados con teas.

—¡Ay, Virgen mía bendita! Desgraciada de mí...

—Caramba, no es para tanto. Un poco más calma y fortaleza, D.ª Mercedes.

Poco después partian los muchachos con las teas.

Transcurrió buen rato; cuando de pronto D. Santiago, que no soltaba el anteojo, exclamó:

—Ya los veo; allí están; asoman por la punta del llano de Urbasa y se disponen á bajar. Bendito sea Dios que nos saca de....

Y se quedó sin acabar la frase, al divisar que tambien venía una camilla.

D.ª Mercedes se apoderó del anteojo, que no quería soltar su marido; pero el estado nervioso de la buena señora hacía que el instrumento oscilara y temblase, así es que lo devolvió diciendo.

—No me sirve. Yo que quería ver á mi hijo.....! Y empezó á saludar con el pañuelo.

—Lo mismo da que lo veamos los demás, contestó D. Cirilo, que agitaba el suyo.

Mira, lo que vas á hacer, añadió D. Santiago, es bajar á que les preparen una buena cena, que bien lo agradecerán.

—Voy en seguida; y á disponer ropa seca, para que se mude al llegar; Luis de mi vida! Qué peso se me ha quitado del corazón....

—Viene una camilla, D. Cirilo: no he querido decírselo á mi mujer; pero á alguien conducen en unas parihuelas. Si será mi hijo...?

—No; repuso D. Cirilo, que habia reflexionado un momento. Mi vista cansada no aprecia más que unos bultos, pero usted, que la tiene mejor, fíjese y verá que no me equivoco.

El que viene en las parihuelas es Juan; de seguro: pero ¿vivo? muerto? Esto es lo que habria que saber.

—Es probable; tiene usted razón; manifestó D. Santiago, que se habia aquietado en sus temores. No llego á conocerles bien pero aseguraría que Luis es el que va delante.

—No puede ser otro que Juan. ¡Si el sacrificio de Luis habrá sido estéril, y la infeliz Petra será viuda á estas horas!

—Chitón! que sube Mercedes.

—¿Qué más se ve? preguntó esta.

—Pues ahora se paran.... y nos han visto.... saludan.

Doña Mercedes á cada momento preguntaba por ellos.

—Ya se han puesto otra vez en marcha.... van bajando.... están en la roca del águila ahora los ocultan los árboles.... ya suben otra vez.... decía D. Santiago, que continuó dando noticias, hasta que oscureció.

Pero así y todo permanecieron en la azotea.

De repente brillaron llamas en el monte; y á favor de ella siguió diciendo D. Santiago:

—Ya se han encontrado con los criados.

—Sí que se ven las luces. Caramba, y le

Se vende en todas las librerías á 2'50 pesetas.

2008 Ministerio de Cultura

En la Audiencia

Ha quedado sobreseida la sentencia condenando a Pedro Tonerena á 125 pesetas de multa, por hurto.

Ayer se recibieron en esta Audiencia los siguientes sumarios:

Juicios de Estella.—Uno contra Genaro y Teófilo Arteta, parricidio.

Otro contra Rafael Martinez, por hurto de pejus.

Tudela.—Uno contra Luciano Iñiguez, por hurto de verduras.

Otro contra Pio Marqués, por lesiones.

Estella.—Uno contra Bernabé Ortiz, por hurto de dinero.

Otro contra Roman é Hipólito Gastan, por atentado al Juez de Azuelo.

Otro por hurto de berzas en Cabredo, sin procesados.

GACETILLAS

Como verán nuestros lectores, en la 1.ª Conferencia, Su Santidad Leon XIII ha conferido la cruz de la orden pontificia de San Gregorio Magno á nuestro respetable amigo é ilustre paisano, el diputado á Cortes por Pamplona y ex ministro de Gracia y Justicia, señor Marqués del Vadillo.

Esta honrosa distinción ha sido acompañada de un expresivo breve, en que el Papa manifiesta que la encomienda le ha sido otorgada al Sr. Marqués del Vadillo por sus constantes servicios á la Iglesia y al Pontificado especialmente durante el tiempo en que ha sido ministro.

Damos al ilustre hijo de Pamplona nuestra más sincera y cordial enhorabuena.

Hemos tenido el gusto de saludar á nuestro amigo y celoso corresponsal de Corella, don Miguel Gomez.

Hoy á las once de la mañana celebrará por primera vez el Santo Sacrificio de la Misa el presbítero don Bernabé Martinicorena y Cenizo en la capilla de la Virgen del Camino.

A este nuevo sacerdote y á su familia enviamos la enhorabuena, á la vez que rogamos á Dios conceda á su nuevo ministro las gracias necesarias para el fiel desempeño del sagrado ministerio.

Quejas del vecindario.—Sr. Director: «No sabiamos que por el ramo de policía urbana se hubiese colocado ningun recipiente urinario en la valla de la obra-esquina á la plaza del Castillo y calle de Comedias; pero, algunos enemigos de la limpieza y de la higiene han creido aquel lugar apropósito para irrigaciones mal olientes, hasta tal punto, que no es posible pasar por allí sin llevar á prevención buena cantidad de sales, para contrarrestar aquellas fétidas emanaciones.

Por la higiene y el buen ornato ya que no sea por el cumplimiento de las Ordenanzas municipales, ruego encarecidamente á los guardias del Ayuntamiento que impidan la repetición de aquel espectáculo.—*Un transeunte.*»

Ayer á las 13 horas marchó al soto de Aluzaia, el regimiento de América, ejercitándose en el tiro al blanco.

Los quintos últimamente incorporados á dicho regimiento se hallan tan adelantados en la instruccion militar que tomaron parte ayer en el tiro al blanco.

Retirada de D. Tancredo.—El «sugestionador» de toros D. Tancredo, tal vez escarmentado por el percance que sufrió hace pocos dias en la plaza de Madrid, ha decidido—segun dice *El Globo*—abandonar la peligrosa profesion que habia emprendido, y se retira del toreo.

Parece que se propone poner un establecimiento de zapatería, al que titulará con su nombre.

Se halla en Zaragoza, sometido al tratamiento antirábico, Angel Pegenaute, de Milagro, que fué mordido hace unos dias por un perro hidrófobo.

A fin de resolver dudas en cumplimiento de la real orden de 16 de Febrero último, por la cual se dictaron reglas para la aplicacion del real decreto de indulto á mozos prófugos y no alistados, se ha dispuesto, que la facultad de residir en el extranjero, no alcanza á los mozos indultados que se hallen sujetos á cubrir las bajas del ejército durante los dos primeros años de su servicio.

Han obtenido la jubilacion, por edad, las maestras: doña Melitona M. Oneca y Echevarria, de Irurita y doña María Josefa Lizarraga, de Funes.

Comunican de Zaragoza que el domingo próximo celebrará su festividad anual la colonia vasco navarra.

Por la mañana, á las diez y media, se celebrará en la iglesia de Santa Isabel (vulgo San Cayetano), solemne misa, en la que cantará el coro vasco-navarro y predicará el muy ilustre Sr. D. Fermin Erlea.

Todos los pertenecientes á esta colonia se reunirán en banquete que será servido por el acreditado restaurant de Fornos.

Dicen de San Sebastian:

«Ayer se presentó un extenso banco de anchoa detrás del castillo de la Mota.

En cuanto de ello tuvieron conocimiento los pescaderos de nuestro puerto, salieron y no tardaron en verse con las embarcaciones abarrotadas de dicho pescado.

Como el pescado estaba tan cerca, hicieron tres salidas, regresando todas ellas cargadas de anchoa.

Se vendió la tina á 6 pesetas, el valde á real y por las calles á 5 céntimos dos docenas.

En la pescadería entraron 370 kilos de merluza, vendiéndose de 1,25 á 1,40 pesetas el kilo.

Han sido nombrados guardias municipales Félix Goñi, Valentin Llorente, Julio Esquiroz, Benigno Ilarregui y Dionisio Chocarro.

Ha sido destinado al correcional de Estella el penado Edmundo Eleta, procesado por disparo y lesiones.

***

Han ingresado en el mismo correccional los penados Donato Orzanco y Francisco Sola, procedentes de las cárceles de Pamplona y Aoiz.

***

Procedentes del penal de Zaragoza, han ingresado en el de Ocaña los rematados Francisco Azcona, Blas Martinez, Manuel Erviti y Teodoro Melero, sentenciados por la Audiencia de Pamplona.

El Gobierno húngaro ha prohibido el hipnotismo en todo el territorio de la monarquía.

Parece que el ministro de Estado después de consultar con las primeras eminencias médicas de la nación, ha dictado la prohibición de ejercer el hipnotismo excepto en el caso de presentar un permiso especial del departamento de Sanidad.

Sólo se concederá empero semejante permiso á los estudiantes de Medicina que tengan ya el grado de Bachiller.

Se prohiben asimismo en Hungría las exhibiciones públicas de hipnotismo.

Obedecen estas medidas al gran número de asesinatos cometidos últimamente, que se atribuyen á la influencia hipnotística de algunas personas, que siendo los verdaderos instigadores de muchos crímenes han escapado al castigo que merecian.

En un tino de unas dos mil cántaras de vino se cayó anteayer en las bodegas Franco Españolas de Logroño, un muchacho de 13 años de edad, llamado Daniel García, pereciendo ahogado á los pocos instantes.

Es tal la abundancia de anuncios que tenemos para la tercera plana, que nos vemos precisados á pasar algunos á la sección de la cuarta plana titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS.

En tal caso se hallan:

Contrata, Vacante, Alto aquí, Gran liquidación, Substitutos, Se arrienda, Máquinas fotográficas, ¡Atención!, Establecimiento, atención, viticultores, Vapores correos, Venta de 3 corralizas, Fermin Lecumberri, ¡Labradores!, Lombrices ó empacho, Venta de borregos, Casa de campo, Venta de ovejas.

La corrida celebrada el domingo en Tudela estuvo muy animada.

El ganado de Diez cumplió, dando bastante juego.

Estuvo muy trabajador *Cuatrodedos.*

El competidor de don Tancredo ejecutó la suerte del pedestal con serenidad y limpieza. El público premió con sus aplausos, por este motivo, al valiente José Rascón.

El concierto dado anteanoche por el Orfeón pamplonés, en el kiosko de la plaza del Castillo, constituyó, como ya dijimos, un ameno y brillante festejo que llevó un gentío inmenso á aquella parte de la población. Merece, por lo tanto, la comisión municipal de Fomento un aplauso por la excelente idea que tuvo al organizar la popular fiesta, que esperamos no sea la última, pues gustó extraordinariamente al público.

Han comenzado en Zaragoza los trabajos para plantación de las estacas recibidas procedentes de los viveros que la Diputación de Navarra tiene establecidos.

Sobre las once y media de la noche del sábado, hora en que se encerraba en Tudela el ganado para la función taurina de Pascua, y cuando ya estaban dentro de la plaza casi todas las reses, una vaca se desmandó, penetrando en la población por las principales calles y proporcionando no pequeños sustos á los trasnochadores transeuntes.

El animal se presentó de improviso en la plaza de los Fueros, donde estan situados tres cafés y en todos ellos habia bastantes parroquianos sentados junto á los veladores.

La vaca la emprendió con uno de los grupos, que se dispersó precipitadamente.

Varios aficionados sintiéronse espontaneamente diestros y torearon de lo lindo á la cornúpeta.

Algunos, para librarse de la persecución, se metieron en la fuente del centro de la plaza, y hasta allí los siguió la vaca que se zambulló en el agua. Y gracias á esto pudieron librarse aquellos de un percance.

Mientras tanto, se puso en juego el servicio de cabestraje y sin dificultad se pudo reducir y encerrar al animalito.

El lunes dió á sus amigos una comida don Dionisio Astrain en la fonda del Cisne, para despedirse de la vida de soltero, pues, en breve contraerá matrimonio con la señorita Baquedano.

Anticipemos la enhorabuena á los futuros contrayentes.

Don Francisco de Asis de Arreyzaga y Elio, vecino de Vitoria, solicita del Gobierno de esta provincia autorización para derivar de la regata de Alducin, en jurisdicción de Galzueta, 500 litros de agua por segundo de tiempo y utilizarlos mediante un salto de 87,83 metros en la obtención de fuerza motriz con destino á uses industriales.

Hoy deben presentarse al juicio de exenciones de quintos los interesados de Araiz, Aranarache, Aranaz, Arenguren, Arano, Araquil y Aras.

Ha sido nombrado secretario del Ayuntamiento de la villa de Cirauqui don Wenceslao Lopez, que lo era de Santacara.

En la protestante Inglaterra, y en uno de los centros principales de anglicanismo, Birminghsm, se celebró hace pocos dias una procesión católica para visitar las iglesias comprendidas en las indulgencias del jubileo concedidas por Su Santidad.

Según relata *The Moniter and new Era*, la procesión se componia de 275 personas, yendo al frente el P. Oderd, y marchaba recitando el santo rosario, llevando banderas ó pendones del Sagrado Corazón de Jesús, de la Inmaculada Concepción, de la Asunción de Nuestra Señora y de San José. Así recorrió las principales calles y plazas de la populosa Birminhgam sin que persona ninguna hiciera demostración de desagrado ante el paso de la procesion, antes por el contrario todos se quitaban el sombrero y con el mayor respeto dejaban el paso franco.

De la Alcaidía.—Han sido denunciados:

Un vecino de Pamplona por destruir y cultivar la senda que deslinda varias piezas.

—Otro por tener una caballeria abandonada.

—Tres mujeres por postular.

Sucursal de Iruña—Concierto para hoy.

«Schlaffsjungen» marcha.—Willocker.

«Pique Dame» overtura.—Suppe.

«Hugonotes» fantasia núm. 1.—Meyerbeer.

«El barberillo de Lavaplés».—Barbieri.

«Reverie» valses.—Waldteufel.

Aviso.—La persona que hubiese perdido un rosario puede presentarse en la Plaza del Castillo núm. 27 bajo, derecha, y dando las señas se le entregará.

De la Inspección de Vigilancia.— Se ha dado parte al juzgado municipal de un escandalo promovido entre dos mujeres.

El domingo por la tarde en el paseo de Valencia ó Taconera se perdió una pulsera de niña con una medalla; se suplica se entregue Chapitela 24 y se gratificará.

¡Ojo viticultores!—El Centro Viticola del Panadés tiene disponibles, 50.000 barbados de 1.ª de Riparia × Rupestris número 101 14 y 10.000 del número 3.309 que cederá á 35 y 45 pesetas mil, puestos libres de gastos transporte y embalaje, en todas las estaciones del ferro carril de esa provincia de Navarra.

Tambien tiene disponibles magníficos barbados de primera superior de Rupestris Lot a 30 pesetas mil y de Aramon × Rupestris número 1 á 45, todo tambien libre de gastos.

Estaquillas de 50 á 60 c/m Rupestris Lot á 10 pesetas mil, de 40 á 43 c/m á 6 y de Aramón número 1 puro de 50 á 60 c/m á 13'50 todo libre de gastos franco en esta.—Barbados de Mourvedro á precios excepcionales.—Para las otras variedades en barbados y estacas, precios por correspondencia.

Los que tengan aún de proveerse, dirijan pronto los pedidos á don Jaime Sabaté de Villafranca del Panadés (Provincia de Barcelona.)

15—10

Se encuentra en esta ciudad la acreditada modista de San Sebastian doña Victoria Aguirre con un variado surtido de sombreros y confecciones, donde permanecerá en el hotel «La Paris» x3—3

Dolores de cabeza, jaquecas y neuralgias.—Se calman en el acto con *Valerosina*, más eficaz que la antipirina y completamente inofensiva.

3 pestas caja

Farmacia de Marquina Nueva, 1, y antigua de Blasco. 60—52 (a)

Los que sufren del estómago y vientre, no dejen de usar el *Polvo antigastrálgico* de Ramon Iturrie, recomendado para calmar en el acto los dolores é incomodidades del tubo digestivo.

Véase el prospecto que acompaña á cada caja.

De venta en Pamplona, Farmacia de los señores Valencia, Negrillos, Sola é Irisarri y en la de su autor Abárzuza (Navarra).

Precio de la caja con 24 dosis pesetas 3'50.

En dichas Farmacias se expenden tambien sus acreditados *Polvos Mata-lombrices.*

mtjd 10—10

SECCION AMENA

Notas cómicas:

En una tertulia:

—Después de casada—dice una señora—he enseñado á mi marido la ciencia del buen gusto.

—Verdaderamente—contestó uno de los oyentes—es una fortuna para usted el no haberselo enseñado antes.

—¿A dónde va usted este verano?

—No lo sé todavía. ¿Y usted?

—¿Yo? A ningun parte.

—Bien hecho; es donde se está más tranquilo.

Pensamientos:

Un cerebro atacado de parálisis es una prision celular de las ideas.

El orgulloso nunca puede ser hombre de bien.

Charada:

El primera dos tres cuatro
de un palacio con jardin,
de esta manera le hablaba
ayer al guarda Agustin:
—Que *cuatro tres* la escopeta,
pues me han venido á contar
que esta noche unos bandidos
quieren la finca robar.
Al que lo *prima dos cuatro*
le pudes medrentar;
segunda cuatro muy firme
que yo te vendré á auxiliar.

Chiste ilustrado:

—¡Anda, salero! No bajes tan deprisa, hombre... Precisamente yo iba á subir á tu casa, para convidarte á almorzar.

CRÈME SIMON POUDRE SAVON maravillosos para suavizar y blanquear el cutis

Contra la DEBILIDAD y la FATIGA
VINO DE BUGEAUD
QUINA AMARILLA REAL
CACAO — VINO GENEROSO
PARIS, 5, R. Berry-l'Abbé. Principales Farmacias.

Comunicado

Santacara 9 de Abril de 1901.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mio: En el semanario de administracion y jurisdicc *El Auxiliar* viene anunciando el traslado del Secretario de este Ayuntamiento D. Wenceslao Lopez Velasco para la villa de Cirauqui, donde recientemente fué nombrado; y efectivamente es así; donde él marcha por convenir á los intereses de su familia; pues al presentar la dimision en esta localidad, no le ha sido admitida por la corporacion, fundada en los buenos servicios prestados, segun consta en sesion extraordinaria celebrada con 7 del actual, que aparece en el libro de acta, al folio 87 vuelto; y como á continuacion del referido anuncio dice que el «inutil» para llenar el vacío que el Sr. Lopez deja, es D. Victoriano Garde», tal vez con objeto de evitar soliciten la plaza otros con aptitudes, me veo en la necesidad y creo cumplir con mi deber de publicar valiéndome del periódico que tan dignamente dirige: Que no hay nadie indicado para la plaza de secretario organista de este pueblo, la cual se anuncia hoy en el *Boletin Oficial* de esta provincia, á fin de que las solicitudes con los certificados de aptitud se presenten en esta Alcaldía en el plazo de 15 días; pasados estos será nombrado el que mejores condiciones reuna.

Dando gracias anticipadas por la insercion de estas líneas en el primer número del periódico me ofrezco de usted atmo. seguro servidor q. s. m. b.

El alcalde Presidente
CLEMENTE MARTINEZ.

ESTAFETA LOCAL

COTIZACION DE AYER	PRECIOS Ant.	Ult.
Valores de Navarra		
Deuda provincial al 5 °/₀ con 10 °/₀ de descuento.	103'50	103'50
Acciones del Baztan ld. con idem.	101	
Deuda municipal al 6 °/₀	101'50	
Credito Navarro	161	
La Navarra (Villava)	31	
Papelera Navarra		
Fabrica del Bidasoa (Vera).	150	
Id. id. obligaciones al 5 °/₀		
La Vinicola (Campanas).		
Tejeria Mecanica Pamplonesa.	108	
Balneario de Betelu		
Aguas de Arteta	135	
Iruña	100	
Azucarera (Marcilla)	97	
Azucarera (Tudela)	101	
La Agricola.	130	
Electra Pamplonesa		
La Vasco Navarra.	125	126
Sociedad Navarra de Panificacion.		100
Electra Bidasoa		
La Actividad	116	

(Del Boletin de los Corredores de Comercio de Pamplona.)

VIAJEROS

Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes:

Don Juan Asurmendi, don Manuel Lontua don Diego García don Bernardo Oyarzun don Valentin García, don Vicente Aizpun don Juan Iriarte don Enrique Abasalo.

CARCEL DE PAMPLONA

Existencia en el dia de ayer:

De causa pendiente.	44
Arresto mayor.	7
En expectación de marcha.	17
Total.	68

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteayer	26'8
Id. mínima de ayer	6,4
Altura barométrica á las 9 de ayer en milímetros	723,1
Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros	134

CAJA MUNICIPAL

En la caja de ahorros municipal se hicieron el domingo último 14 imposiciones por valor de 1.529,30 pesetas y 43 devoluciones que importaron 6.177,41 pesetas.

EN EL MATADERO

Reses sacrificadas: bueyes ó vacas 61 terneras 18 carneros 25.

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS—Varones 1, hembras 1.

DEFUNCIONES—Miguel Saenz, de 11 meses, de Pamplona.

MATRIMONIOS—Ninguno.

Correspondencia

Puente—D. T. A., corresponsal administrativo recibidas 40 pesetas y 55 céntimos. Conforme.

Boletin religioso

PARTE HOY

DIA 10, MIERCOLES.—San *Ezequiel*, profeta.

Fué San Ezequiel hijo de Buzo, sacerdote de la antigua Ley, existente entre los caldeos en tiempo de Jeremías. En su juventud fué llevado de cautivo á Babilonia, en donde Dios se sirvió de él para consolar á sus compatriotas y anunciarles el próximo fin de su cautiverio, su vuelta á su patria, el restablecimiento de la ciudad Santa y del templo, y la venida del Mesías.

Tambien se conmemoran hoy Santos Africano, Africano y Pompeyo, mártires San Macario, obispo.

En las sequedades y adversidad se necesita la esperanza; en los consuelos y prosperidad el temor; en todos, la humildad; es decir, que es menester humillarse siempre.

CULTOS

Oficio de Infraoctava con rito semidoble, color blanco

En la Catedral.—A las nueve horas maitines y misa.

A las quince vísperas, completas, responsos, maitines y laudes.

A las siete y media rosario de los Esclavos.

En *San Saturnino.*—Cuarenta Horas, desde las diez y siete y media hasta las diez y media y media.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS

San Saturnino.—Sr. Coadjutor Mayor 92, 3.º

San Juan Bautista.—Sr. Coadjutor, Navarrería 34, 2.º

San Nicolás.—Casa parroquial.

San Lorenzo.—Sr. Coadjutor Mayor 91, 3.º

San Agustín.—Sr. Coadjutor, San Agustín 9, 3.º

SERVICIO RÁPIDO de El Eco de Navarra

Del Extranjero

(Servicio especial)

Retrato de Petrarca

PARIS.—En un manuscrito de la Biblioteca nacional ha sido descubierto un retrato auténtico de Petrarca. Es una miniatura ejecutada por orden del poeta, y puesta á la portada de una de sus obras. Segun un soneto del mismo Petrarca, debe existir en igual forma el retrato de Laura, pero se considera difícil dar con él.

Comida de príncipes

MENTON.—La princesa Youriewsky ha obsequiado en su villa Santa Ana, con una comida espléndida, á un buen número de personajes pertenecientes á la alta nobleza.

Partió Loubet

PARIS.—El presidente de la República partió ayer para Niza, irá luego á Tolon y después á Cannes, á fin de asistir á las fiestas organizadas en honor de la visita de la escuadra italiana.

Niza engalanada

NIZA.—El tiempo es magnífico y la mar en bonanza. La ciudad va á recibir espléndidamente al jefe de Estado.

Por todas partes se ven arcos de triunfo, mastiles con guirnaldas, oriflamas y banderas francesas, rusas é italianas entrelazadas.

La alegría y el movimiento son grandes.

La Rusia capitula

SAN PETERSBURGO.—Los representantes de Rusia en el extranjero han sido encargados de comunicar á los gobiernos cerca de quienes están acreditados, lo siguiente:

"Como las últimas noticias prueban que, en las circunstancias actuales, un tratado especial relativo á la Manchuria, si se tiene en cuenta los intereses amicales de la Rusia enfrente de la China, podría originar varias dificultades, la Rusia no insistirá ya mas cerca de la corte de China, para conseguir la firma de un tratado en este sentido:

"Renuncia, pues, á todas las negociaciones encaminadas á dicho fin, y fiel á su programa, repetidamente publicado, esperará tranquilamente la marcha de los acontecimientos...

Esperando la escuadra

TOLON.—Se espera por momentos á la escuadra italiana.

El vigía todavía no señala al acorazado "Pelayo...

De China

PEKIN.—Los generales de las potencias aliadas, presididos por el mariscal Waldersee, exceptuando los generales rusos y americanos, han tenido una importante conferencia, acordando dejar seis mil hombres en la línea de Pekin á Chan-Hai Kouan, además de otros dos mil hombres en el interior de Pekin.

Esta medida deberá ser permanente é independiente de la reducción de las fuerzas actuales en China.

No será guardado el ferrocarril de Pao-Ting-Tou á Pekin, por no conducir al mar.

Consideran los generales que si los chinos aceptan estas condiciones, comprendiendo la destrucción de los fuertes de Chan-Hai Kouan, Pei-Tang, Takou, Tong-Kou, Tsang y Yang-Koun, será esto el indicio de

2008 Ministerio de Cultura

una sumisión completa, y se podrán entonces tomar disposiciones para retirar de China la mayoría de las fuerzas aliadas.

Accidente

LONDRES.--El landeau del rey Eduardo, en la estrecha calle de Eton, se empezonó con una pesada carreta, por haberse asustado el caballo de éste con un automovil; y debido á la serenidad y destreza del cochero, no hubo desgracias que lamentar.

Economias

LONDRES. --Eduardo VII está haciendo economias en su casa. Ha despedido á muchos empleados subalternos del castillo de Windsor, y tambien va á reducir el número de caballos que existen en las caballerizas del mismo castillo.

Guerra anglo-boer

CRADDOK - Un comando ha ocupado Philipotown.

Fouché y Sheepers han conseguido unirse cerca de Hanover.

Los boers continúan en el Zuurberg.

Un comando de 200 boers ha sido visto cerca de Middesburgo, con direccion á Rhenoster-Berg.

Las columnas combinadas no dan resultados.

ABELLA.

PRIMERA CONFERENCIA

Madrid 9 (18 horas).

Condecoración pontificia

Su Santidad León XIII ha concedido al marqués del Vadillo la gran cruz de San Gregorio Magno, dirigiéndole un expresivo Breve, en el cual dice que le otorga esa condecoración pontificia por los constantes servicios que ha prestado á la Iglesia y á la Santa Sede, especialmente mientras ha sido ministro de Gracia y Justicia.

Ese documento ha sido llevado hoy y entregado al marqués del Vadillo en su domicilio por un funcionario de la Nunciatura, no habiéndoselo llevado el Nuncio de Su Santidad en persona, por hallarse ligeramente indispuesto.

Escándalo sectario

Telegrafían de Lisboa que mientras se celebraba la función de la Pascua en la iglesia de Santa Justa, algunos elementos produjeron un grande escándalo dentro del templo. Hubo gritos, sustos, atropellos, y tuvo que intervenir la policía.

El telegrama que comunica esta noticia, no contiene más detalles.

Concurso hípico

"El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra,, publica una Real Orden por la cual se autoriza á los jefes y oficiales y á los asimilados del ejército que sean plazas montadas, para tomar parte en el concurso hípico que ha de verificarse en Madrid en el mes de Mayo próximo.

Reales decretos

Hoy han sido firmados los siguientes:

Uno en que se designa al Cardenal Cascajares para el arzobispado de Zaragoza.

--Otro designando al actual Prelado de Madrid-Alcalá para el arzobispado de Valladolid.

--Jubilando al gobernador cesante señor Eloia.

--Otro de Hacienda disponiendo que solo previo examen de aptitud se pueda ingresar en las plazas dotadas con 1500 pesetas de este ministerio. La mitad de las vacantes serán cubiertas con cesantes; y en lo sucesivo los títulos académicos no tendrán validéz para obtener cargos del Estado.

--Otro por el que se separan entre sí los escalafones de empleados de Hacienda.

--Y por último una combinacion de funcionarios del mismo departamento, que en nada afecta á esa provincia.

Los cubanos

Segun telegrafían de Nueva York, la convencion cubana ha celebrado una sesion presidida por Cisneros.

Este señor pronunció un discurso, en el cual, con aplausos de todos los concurrentes, protestó contra los calificativos de barbaros y salvajes, que dan los yankees á los cubanos, y sostuvo que estos merecen tantas libertades como los demás pueblos de la América latina.

Sanidad

El director general de Sanidad, doctor Pulido, ha dispuesto que se verifiquen desinfecciones en los casos en que ocurran enfermedades agudas, que determine, á fin de disminuir la mortalidad.

El torero herido

El banderillero "Cerrajillas,, herido ayer en esta plaza, ha pasado la noche con relativa tranquilidad, descansando á ratos.

Su estado continúa siendo grave, pero no es cierto que adquiriera la extremada gravedad que se ha dicho, ni hasta ahora se han observado complicaciones.

Esta mañana han llegado, procedentes de Cordoba su padre y su esposa; pero no se les ha permitido todavía verlo, por temor de que la entrevista tuviera sensibles consecuencias.

De Andalucía

En Jerez hay tranquilidad. El viernes comenzarán los trabajos de obras públicas para dar ocupación á los jornaleros, no habiendo comenzado ya, por no haber fondos disponibles.

***

En Guadix se ha verificado una reunión de hacendados presidida por el nuevo alcalde, y en ella se ha acordado pedir que vuelva á funcionar la fábrica de Larios.

Noticias diversas

Todavía no es seguro que mañana se celebre consejo de ministros. Si se ha de celebrar, se fijarán los detalles en una conferencia que tendrá el señor Moret con el señor Sagasta.

--El Sr. Gamazo ha marchado á Torrelodones, de donde regresará dentro de tres dias.

--Según dicen de Barcelona, de Tolón marchará á aquel puerto parte de la escuadra italiana.

--Telegrafían de Zaragoza que en el Hotel de Europa se están preparando habitaciones para los principes de Asturias, que en breve llegarán á aquella ciudad.

El viaje de Loubet

Según telegramas de Paris, monsieur Loubet ha visitado la tumba de Gambetta y ha dicho que los restos de éste serán llevados, quizá pronto, al panteón nacional.

También ha visitado el panteon de la familia Garibaldi.

La escuadra rusa en el Mediterraneo ha marchado á Villefranch para saludar á Loubet.

Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA

	Dia 8	Dia 9
Deuda perpetua 4 por 100 int.	71'95	71 80
Idem id. id. fin de mes.	72'10	71'90
Idem id. 4 por 100 ext.	78 85	78 75
Idem amortizable al 4 por 100.	00 00	00 00
Obligaciones de Aduanas . .	105 00	105 00
Billetes de Cuba (1886) .	85 60	85 60
Cubas nuevas	71 40	71'35
Deuda amortizable al 5 por 100	93 00	92 70
Obligaciones de Filipinas . .	91 75	91'55
Acciones del Banco de España.	494 00	494 00
Id. de la Tabacalera. . .	387 00	386 00
Cambios con Paris. . . .	35 85	36 00
Id. id. Londres . . .	34 15	34'26

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 9 (23 horas).

El almirante ruso

Es muy comentado en Paris, según comunica el telégrafo, el hecho de que el almirante de la escuadra rusa del Mediterráneo, antes de marchar á saludar al presidente de la república francesa, dejara el mando de dicha escuadra en Barcelona y viniera á Madrid.

Se presume que ese viaje del almirante tuvo por objeto recibir instrucciones de la embajada rusa en esta corte.

Dicho marino regresó inmediatamente de Madrid á Barcelona, tomó de nuevo el mando de la escuadra y esta marchó á Villefranch, á donde llegará Mr. Loubet mañana.

España é Italia

El duque de Génova, jefe de la escuadra italiana que está en Tolón, ha devuelto la visita al "Pelayo,, permaneciendo en él 20 minutos.

El citado personaje italiano ha sido recibido en dicho buque español con honores reales.

«Cerrajillas»

La esposa y el padre de "Cerrajillas,, han visitado á este torero, ocasionando esta entrevista una escena conmovedora.

El torero herido ha sido trasladado á su domicilio, y, respecto de su estado, dice el doctor Castillo que tiene buenas impresiones. Mañana le reconocerá la herida, para ver si se halla interesada la pleura.

No está enfermo

Alfonso XIII ha salido hoy de paseo, para demostrar practicamente que era infundado el rumor que ayer corrió en la Bolsa, de que el rey estaba enfermo.

No hay arriendo

Desmintiendo un rumor que ha corrido, el ministro de Marina ha aseverado delante de varios periodistas que el Gobierno no trata de arrendar los arsenales.

Tampoco es cierto, según el duque de Veragua, que se haya recibido proposicion alguna del extranjero relativa á tal arriendo.

Todos son idem

El "Heraldo de Madrid,, reproduce en su sección de fondo el artículo del señor Perez Galdos que publicó, hace pocos dias, el periódico judío de Viena "La Nueva Prensa Libre,, artículo relativo al problema religioso en España.

La cuestión de la caña

Dicen de Málaga que los cultivadores de caña de la Vega han formulado bases para que con arreglo á ellas les cedan las fábricas sus dueños, á fin de elaborar ellos azucar por su cuenta.

Se cree así que de esa manera se dará solución á la cuestión del precio de la caña de azucar.

Fué tregua breve

"La Correspondencia,, se regocija porque los cultos de Semana Santa se han celebrado con mayor tranquilidad y devocion que lo que se esperaba, es decir, porque no se han realizado los desórdenes que se temian en algunas poblaciones.

Añade que conviene se sepa esto en el extranjero, donde se cree que en España vivimos en perpétua rebelion y discordias contínuas.

Por pedir...

El mismo periódico dice que ahora es procedente que el Gobierno emprenda una campaña de reorganización de los servicios administrativos, provechosa para los intereses generales.

Miscelánea

En el exprés de esta noche ha salido la archiduquesa Isabel para Austria.

—

El conde de Romanones tiene preparado un decreto con instrucciones acerca de la primera enseñanza.

***

Loubet ha visitado los hospitales de Niza. La Diputacion le ha obsequiado con un banquete.

***

El marqués del Vadillo está afectado de un ataque de grippe.

Ultima hora

Dos noticias

Madrid 9 (23 h. 50 m.)

Los príncipes de Asturias saldrán para Zaragoza el jueves próximo.

***

Mañana será firmado por la Reina el ascenso de Ortega á teniente general.

Consejo.—Elecciones

Madrid 10 (1 h. 15 m.

Es probable que el viernes ó el sábado se celebre consejo de ministros presidido por el señor Sagasta.

***

El decreto de convocatoria de nuevas Cortes se publicará del 18 al 20 del mes corriente.

Las elecciones de diputados se verificarán el dia 12 de Mayo.

MENCHETA.

VALIOSAS OPINIONES

dadas en una carta que debería leer todo el mundo

Hemos recibido una carta, tan llena de valiosas opiniones, que nos complacemos en darla á luz pública. Dice así:

«Barcelona, 24 Mayo de 1899.

Muy distinguidos Sres. mios: Cuando uno tiene la seguridad que debe la salvación de un ser querido á un excelente medicamento, creo que es un acto de humanidad el hacerlo público para que llegue á conocimiento de las familias; pues bien, mi hijo, que se hallaba como paralítico, falto del desarrollo natural, y que á pesar de un alimento regular no habia forma de hacerle medrar, tan pronto como empezó á tomar la Emulsión Scott se notó en él que se nutría, que comenzaba el desarrollo, y que la fuerza que adquiria le permitía moverse con agilidad, lo cual fué una sorpresa que ha terminado viéndole transformado en un ser robusto y tan sano como pueda desearse.—Su affmo. S. S. q. b. s. m.

Francisco SALVADÓ

FRANCISCO SALVADÓ.

Bailén, 59.»

Podemos afirmar que la carta precedente es una de tantas de las muchas que diariamente recibimos, atestiguando las propiedades nutritivas y curativas de la Emulsión Scott.

Tan satisfactorios son los resultados obtenidos por esta preparación, que muchas personas se complacen en divulgarlos á fin de que otros dolientes puedan alcanzar idénticos beneficios. Importa mucho, sin embargo, que se use únicamente la verdadera Emulsión Scott. La experiencia ha demostrado, en innumerables casos, que los remedios baratos é inferiores no producen el resultado á que estaban destinados, y de ahí que al fin resulten más costosos y sin provecho alguno.

La Emulsión Scott es una forma especial del mejor aceite medicinal de hígado de bacalao, combinado con los hipofosfitos de cal y de sosa y la glicerina pura. Es agradable al paladar y fácil de digerir hasta por los estómagos de los niños de pecho. Ningún remedio puede compararse con la legítima Emulsión Scott, y de ello se convence quien la prueba una vez. La Emulsión Scott se distingue por la etiqueta en el envoltorio de cada frasco—un hombre que lleva á cuestas un gran pescado.—Evítese cuidadosamente comprar Emulsión que no lleve esta marca.

Gran taller de Tonelería

=DE CESAREO ITURBIDE Y COMPAÑIA=

Portal del Rio, núm. 10, Tafalla

Se hacen toda clase de pipas y reparaciones con esmero en su construcción, tal y conforme el parroquiano lo desee, como igualmente cuerotolas, bordelesas, y todo lo concerniente al ramo á precios económicos. 5—2 (s)

Se desea

arrendar un gabinete en un sitio muy bueno á un señor solo ó señora; Taconera 18. 5—1

Imprenta.—Se vende.

Buena ocasion para uno que quiera establecerse ó fundar un periódico; hay buenas máquinas, una alazata, y demás. Informes, viuda de Urban Arnedo, Tudela (Navarra). 2—1

Venta de ovejas

PRIMALES

Hay 95 clase superior; el que desee comprarlas acuda á la venta de Lorca. 5—1

Dependiente y niñera

de 14 á 16 años hace falta en la plaza del Castillo, 8, Centro de suscripcion. x 4—1

Nodriza

Se desea para criar en casa de los padres de la criatura. Informará doña Benita Arrivillaga, calle de Calderería, núm. 15, 2.° x 5—1

Devocionarios

Se han recibido de las últimas novedades con lujosas encuadernaciones. Los hay tambien en clase económica.

Precios baratísimos.

Papelería é imprenta de R. Velandia, *San Nicolás, 15 y 17.* 30—13

Anuncio

El dia 14 de Abril próximo y hora de las once se procederá al arriendo de hierbas de la Granja de Imas (coto redondo) suficientes para mantener 1.200 cabezas de ganado lanar. Para más detalles dirigirse á D.ª Agueda Mauleon, *Mendavia.* x 8—7

¡¡¡Desengañaros!!!

Que un calzado natural y sin trampa ha de valer su precio.

¿Queréis calzado? visitad la casa de M. Garcia, Mayor núm. 7 y tanto en clases como en precios, puede como el que mas.

Botas para señora desde 3'75 pesetas y todo sucesivamente barato. Especialidad en clases finas. No confundirse, Mayor, núm. 7. 6—4

Gran economía

Para vestirse barato, visitad el Baratillo aragonés.

Allí se encuentran camisas, blusas, pantalones y toda clase de ropa confeccionada á precios baratísimos.

Tambien se liquida un grandioso surtido de corses á precios mas baratos que en fábrica.

Baratillo Aragonés, Plaza del Ayuntamiento núm 2. 15—14

Camas sistema ANTONIO FERNANDEZ

Privilegiadas por 20 años

Estas camas reunen gran solidez por ser de hierro al guio ó T lo mismo las de arco que las de pilares ó barras; al mismo tiempo son de fácil manejo, de poco coste para el transporte y sus precios son muy económicos; llaman la atencion estas camas en particular para colegios, hospitales, fondas, etc., y á todo el que quiera tener una cama sólida no conocida hasta el dia.

Al mismo tiempo se seguirán construyendo toda clase de camas y jergones sólidos y elegantes que se vienen construyendo en esta fábrica en los 26 años que cuenta de existencia, durante los cuales han sido bien conocidas de su clientela.

Téngase presente que no es género de Antonio Fernandez las que no llevan su marca registrada *La Perla Industrial.*

Se necesita un representante para cada provincia.

Para precios y catálogos dirigirse en Pamplona *La Perla Industrial* Mercaderes, 15, y en Tafalla á *Antonio Fernandez.*—Ojo no confundirse. 50—5

La Agrícola

Sociedad anónima de Crédito y de Seguros Agrícolas

Las oficinas de esta Sociedad se han trasladado al primer piso de la casa de su propiedad número 28 de la calle Nueva. 23—5

Automóvil á Elizondo

Desde el martes 9 del corriente saldrá un automóvil para Elizondo por Mugaire saliendo de estos los martes, jueves y sábados á las dos de la tarde y de Elizondo los lunes á las siete de la mañana y los miércoles y viernes á la una de la tarde. 4—5

Casa de préstamos

DE MANUEL UBEDA

PELLEJERIAS, 46

El dia 10 á las tres de la tarde, se sacarán á la venta, en pública subasta, las prendas y alhajas que fueron empeñadas en dicha casa y cuyo plazo ha vencido sin que sus dueños las hayan recogido. x 3—3 p

Muebles

Se venden varios muebles Zapatería 55 piso 1.° derecha. 6—6 p

Venta de carneros

Hay 180 carneros churros viejos, superiores, y de excelente estado de gordura, que lo mismo se cederán por partidas pequeñas; el que quiera interesarse en la compra puede dirigirse á D. Luis Alonso, cortador en Aoiz. 5—7

Valdepeñas blanco

—y tinto clarete (garantizados)—

VERDADERO APERITIVO

Quien desee comer con apetito, beba á pasto los aperitivos vinos de Valdepeñas que se expenden en el almacen «La Bodega» San Antón, 48, planta baja

En el mismo almacén encontrará el público vinos generosos y licores de todas clases á precios muy módicos.

San Antón, 48, planta baja.—Licor especialísimo KINA KONA, x 4—4

Nodriza

Hay una casada, de 28 años de edad y 6 meses de leche, que desea criar en su casa en Lizarraga; darán razon calle Mayor, 55, 2.° 5—2

Pianista.

En la fonda «La Navarra» 15, 2.° se dan lecciones de solfeo, piano y armoniums: precios convencionales. 10—4

Venta de ovejas

Se venden 150 ovejas que parirán en Mayo. El que desee comprarlas puede dirigirse á don Teodoro Mayore, vecino de Artajona. 4—2 p

El que desee

comprar bueyes de trabajo puede dirigirse al que suscribe en el pueblo de Ecay: tambien tiene un macho cerrado, para carro y para trabajar á lomo de muy buen uso; y una yegua de 1.ª clase que está enseñada para coche, carro y ó silla. Ecay (Aoiz) 8 de Abril de 1901.—*Rufino Itoiz.* 6—2 p

Ocasion

En la calle de la Compañía núm. 9, 2.° izqda. se vende media sillería, 6 cuadros y un espejo por ausentarse los dueños de la poblacion. Se dará barato. No se admiten aduaneras. 5—2

Extravío de cerdas

El dia 2 del corriente mes desaparecieron del monte común de Garzaron (Basburúa mayor) dos cerdas de la propiedad del que suscribe de las señas siguientes: una preñada, de unos 18 meses de edad, toda blanca y que antes ha criado.

Otra tambien blanca, de 12 meses de edad, con una pinta grande color ceniza en el lomo, que no ha criado y esta preñada.

Se ruega al que suplese el paradero de las mismas, se sirva avisar al que suscribe ó entregarlas, quien abonará los gastos y gratificará.

Garzarón 5 de Abril de 1901.—José Angel Arangea. 3—3

Se desea

tomar en arriendo una casa con tierras en los alrededores de Pamplona. Avisar *Estafeta,* 2, piso 4.° 6—2 p

Nodriza

Hay una casada, de 21 años de edad y leche de 2 meses, que desea criar en su casa en el pueblo de Erlete, cendea de Cizur. Informará D.ª Joaquina Ezcurra, calle Nueva, escuela de párvulos, Pamplona. 5—2

Unzué

A las 16 horas del domingo dia 14 del actual, este Ayuntamiento celebrará subasta para el arriendo de la Carnicería para el tiempo de 7 meses, ó sea desde 1.° de Junio hasta fin de año bajo las condiciones aprobadas por la excelentísima Diputacion. Unzué 7 de Abril de 1901.—Con acuerdo del Ayuntamiento, *Bernardino Iúrbide.* 4—3

Pérdida

En la noche del Jueves Santo, al salir del *Miserere* se extravió una capita de señora de paño negro con cenefa bordada en seda. Se suplica al que la haya encontrado la entregue en la tienda de Ultramarinos de Mino, paseo de Valencia, 34, donde se le gratificará. 3—2p

Gafas y lentes

—DE CRISTAL DE ROCA—

Casa del Optico, calle Chapitela, núm. 21.

Graduados al nuevo sistema; para mayor comodidad se tiene el graduador á la disposicion del público. Véase cuarta plana gafas y lentes desde 6 á 400 reales. —8

Nodriza

Hay una, casada, de 24 años de edad, con leche de dos meses, que desea criar en casa de los padres de la criatura.

Informarán calle San Lorenzo, 27, 1.° 3—2 p

Nodriza

Hay una viuda, de 22 años, y un mes de leche que desea criar en casa de los padres de la criatura; informarán calle Comedias, 5, 1.° 3—2 p.

Academia Mercantil

de Antero Goñi.

El dia 15 de Abril dará principio la *nueva clase* de Teneduría de libros, Cálculos mercantiles y Caligrafía. 8—4 (s)

Liliput

Bonita máquina fotográfica con todos sus accesorios, 15 pesetas.

Droguería de M. Negrillos, Pamplona. 10—2

La Junta de Abastos

de Añorbe saca á la venta 180 carneros churros de seis dientes. El que desee comprar dicho ganado pueda dirigirse al presidente que suscribe.

Añorbe 5 de Abril de 1901.—*Dionisio Ardanaz.* x 5—3

Nuevo almacen

de calzado

Se inauguró.—San Nicolás, 4.

Sucursal de la fábrica de calzado de Juan Hernandez.

En este establecimiento encontrará el público toda clase de calzado desde el más elegante al corriente lo mismo en clases de caballero como de señora y niños, siendo los precios los más baratos que hoy puede venderse dado los adelantos que posee dicha fábrica; visitarle y le vereis.

PRECIOS

De caballero desde 5 pesetas á 30
De señora » 2 » » 25
De niños » 1 » » 20

20—5 (s)

Imp. de EL ECO DE NAVARRA.

2008 Ministerio de Cultura

ANUNCIOS RECOMENDADOS

Contrata

El día 15 del presente mes, á las once horas, en el domicilio del Notario don Gregorio Perez, Campanía, 51, tendrá lugar la admision de proposiciones para la extracción de piedra de las canteras existentes en el pueblo de Cizur-mayor con destino al Hospital que se ha de construir en el prado de Barañain.

Las condiciones estarán de manifiesto en casa de don Santiago Martinicorena, (Navarrería, 57, escritorio.) 4—2 (*)

Vacante

Por renuncia del que la desempeñaba se halla vacante la plaza de médico cirujano del pueblo de Lecaroz, dotada con el sueldo anual de 11.000 reales pagaderos por trimestres vencidos.

Los aspirantes pueden presentar sus solicitudes al que suscribe en el término de 15 días.

El alcalde de barrio, Pablo Plaza. 5—2

Alto aquí

En la ebanistería de la Bajada San Agustín, núm. 1, se hacen y arreglan toda clase de muebles á precios baratísimos; tambien se hacen toda clase de sillerías de todos los modelos á precios baratísimos; se tapizan toda clase de sillerías á precios baratos; se cortan y cosen toda clase de colgaduras á precios económicos. Se hacen toda clase de galerías á precios baratos. Tambien se ponen asientos de madera á sillas de regilla á precios muy baratos. 4—2

Gran liquidacion
de calzado.

Por tener que retirarse su dueño, se liquidan todas las existencias del almacen de calzado de la calle de Chapitela núm. 26, esquina á la plaza del Castillo.

Hay hasta la suma de 5.000 pares.

Tambien se hace traspaso en condiciones ventajosas para el que lo desee. x 50—25

Substitutos

Se aplicarán á todos los quintos que lo deseen del reemplazo actual de 1901. Esta casa tiene constituido un depósito de 10.000 pesetas en esta Excma. Diputación foral, como garantía, y á responder á las deserciones. Precios y condiciones convencionales y al interesado que lo desee no se le verificará el cobro hasta pasado el año de responsabilidad.—Oficinas—Paseo de Valencia 14, principal.—Manuel Castenera. 50—25

Se arrienda

la planta baja de la casa núm. 45 sita en el barrio de Rochapea, con locales espaciosos y buenas habitaciones.

Darán razón calle Javier, 4. 3—3

Máquinas fotográficas

y cuantos útiles son necesarios á la fotografía y sus aplicaciones.

Droguería de M. Negrillos, Pamplona. 20—2

¡Atencion!

Por retirarse del comercio, el dueño de la zapatería, Curia, núm. 1, se liquidan todos los géneros existentes á precios convencionales.

Botas de caballero, desde 4 pesetas en adelante. Botas de señora, desde 4 pesetas. Zapatos de charol (señora) los de 8 pesetas á 4. No confundirse, Curia, 1, junto á la fuente de Santa Cecilia. 8—6

Establecimientos
Provinciales de Beneficencia de Navarra

En la Administración de los mismos, sito en el Hospital, se admitirán proposiciones hasta el día 17 del actual y hora de las once de la mañana para el suministro de vaca y carnero al Hospital é Inclusa, bajo el pliego de condiciones que se halla de manifiesto en dicha Administración.

Pamplona 1.° de Abril de 1901.—Por la comisión directiva, el Administrador, *Vicente Martón*. 40—6

Atencion, viticultores.

El Centro Vitícola Catalán del Panadés, de D. José Hill Res, ha concluido todos sus Barbados y tiene á la venta tres millones de Estacas de todas variedades y dimensiones de 50 á 60 centímetros. Rupestrix Lot á 5 pesetas millar y las demás clases á precios convencionales.

Para pedidos y detalles dirigirse á *Isidoro Barrio Tafalla*. 15—6

Vapores-correos
para Montevideo y Buenos-Aires.

Consignatarios de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, comisiones y giros dirigirse á Domingo Apezteguia plaza del Castillo, 33, 2.° Pamplona.

Idem en Buenos Aires, calle de Lima, núm. 655. —28

Venta de 3 corralizas

Se hace de las denominadas «Cuerno» «Pieza Rey» y «Casilla de Pablo» con sus correspondientes paridera. Las expresadas corralizas, sitas en jurisdicción de Arguedas son propias para toda clase de ganados, por su variedad de pastos. Para detalles dirigirse á don Vicente Iribarren, Tudela (Navarra) 50—9

Fermin Lecumberri
CORREDOR DE COMERCIO.
Mercaderes, núm. 14, Escritorio.
PAMPLONA

Ordenes de Bolsa.—Compra y venta de valores de todas clases.—Compra de cupones de todos los vencimientos.—Consultas por correo sin mandar sello. v d mt 149—16

¡Labradores!

No comprad plantas americanas sin visitar el depósito de Seresa, Pujol y C.ª, calle de Esclave, 10, Pamplona, procedentes de esta casa. Magníficas barbadas á 6 duros millar. 60—51

Lombrices ó empacho

cuando no sepais qué es lo que tienen, vuestros hijos, no dejeis de darles las papeletas de **Polvos vermífugos y purgantes del doctor Iturria, de Estella** y la generalidad se curarán para el día siguiente:

De venta en Pamplona en todas las farmacias principales. En Tafalla, farmacia de Sanchez. En Tudela farmacia de Iribaren. En Aoiz, farmacia de Fernandez. En Elizondo farmacia de Argain y en Estella farmacia del autor.

A real cada papeleta para niños de 1 á 5 años. A real y medio para los de 5 á 10, y á dos reales para los de 10 á 16 años.

m j s 20—5

Venta de borregas

Hay un ciento clase superior; el que desee comprar puede enterarse con Juan Beiaz (el hachero) en Izco. 3—2

Casa de campo

Se arrienda en las Aguas de Miluce, con un sexto de 24 robadas de tierra, por junto ó separado. Darán razón *Tecnederías, 19*. 8—6

Venta de ovejas

Se venden ochenta jóvenes paridas y próximas á parir, lo mismo se venden por partidas pequeñas. Para detalles dirigirse á don Tomás Alzcuz, Tudela. 3—2 p.

LA SALUD A DOMICILIO—LA MARGARITA EN LOECHES

Tomando una cucharadita de las de café, al dia, antes de cada comida, prepara la digestión y abre el apetito

Como purgante, á las dos horas deja libre al paciente. El agua puede conservarse sin perder sus virtudes.

Antibiliosa, antiescrofulosa, antiherpética, antiparasitaria y MUY RECONSTITUYENTE.—Con esta agua de uso general hace CINCUENTA AÑOS se tiene LA SALUD A DOMICILIO.—Premiada siempre la primera con diplomas, grandes medallas de oro y distinciones.

Depósito central: Jardines, 15, bajos, Madrid.—Prevenirse contra anuncios de aguas LLAMADAS naturales y que pretenden ser iguales y aun mejores, y dicen que no irritan, y es porque carecen de fuerza: la de la MARGARITA se adapta á TODOS los estómagos, NO IRRITA, y mezclándola con agua, resulta aun MUY superior á las similares. Aunque como purgante no tiene igual el agua de LA MARGARITA, sus condiciones terapéuticas tampoco.—Hecho el análisis por Mr. HARDY, químico ponente de la Academia de Medicina de Paris, fué declarada esta agua la mejor de su clase, y del minucioso reconocimiento practicado durante 6 meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saenz Diez, acudiendo á los copiosos manantiales que nuevas obras han hecho aún más abundantes, resulta que LA MARGARITA DE LOECHES, es entre todas las conocidas que se anuncian al público, la más rica en sulfato sódico y magnésico que son los más poderosos purgantes, y la única que contenga carbono ferroso y manganoso, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes.

Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser similares y es tal la proporcion y convinacion en que se hallan sus componentes, que las constituyen en un específico irreemplazable para las enfermedades herpéticas escrofulosas y de la matriz, sifilis inveteradas, bazo, estómago, mesenterio, llagas, toses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todos las farmacias y droguerías principales de todas partes. SU GRAN CAUDAL DE AGUA, de que carecen las demás aguas, le permite tener un GRAN ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS abierto del 15 de Julio al 15 de Septiembre. Pedir prospectos y hojas clínicas que se entregan gratis, Madrid, Jardines, 15, bajos.—Es tal su aceptacion porus grandes resultados terapéuticos, que en últimos años se han vendido MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS.

25.000 PESETAS

Se darán al que pruebe y justifique que existe en el mundo un producto que dé mejores resultados que el

CEFIRO DE ORIENTE-LILLO

para promover la salida del cabello é impedir su caida, evitar las canas, humores y enfermedades de la cabeza.

Millares de personas que han usado el *Céfiro de Oriente Lillo*, certifican y justifican sus propiedades. Eminencias médicas dicen que usando diariamente ó cada dos días el *Céfiro de Oriente Lillo*, es imposible quedarse calvo y por ser el tónico y antiséptico más poderoso que se ha conocido.

El que es calvo ó se le cae el cabello es porque quiere. El uso de un solo frasco basta para adquirir la certeza entera del consumidor.

El *Céfiro de Oriente Lillo* nada tiene de común con esa multitud de *petróleos, aceites, pomadas* y demás específicos que tienen la pretensión de regenerar y conservar el cabello, no teniendo más propiedades que las de dejar el cabello grasiento y húmedo, ensuciando la cabeza y produciendo al mismo tiempo un olor desagradable.

El *Céfiro de Oriente Lillo* no mancha ni ensucia, y su perfume es grato, delicioso y suave, por lo cual está adoptado por todas las personas de gusto delicado, elegantes, finas y de buen tono, para la conservación del cabello, higiene de la cabeza y hermosura de la cabellera.

De venta en Pamplona en la antigua y acreditada perfumería de JUAN DELGADO, Plaza de la Constitución, núm. 1 A M J v d —1

Gafas y lentes

DE 6 A 400 REALES

Muchas son las personas que suponen que en esta casa no se venden anteojos de cristal de Roca. Sepa el público que la casa de Esteban Rouzaut, Optico, hace 35 años que se encuentra provista de dichas gafas y lentes, para vistas cansadas, miopes, enfermas y débiles. Conste que lo que no encuentren en mi casa, no lo hallarán en Paris, Londres ni en Madrid.

Pero como todas las bolsas no se encuentran dispuestas para gastar 10 ó más pesetas, ofrezco á mis numerosos clientes, gafas y lentes en cristal fino; extra blanco y Roca á precios acomodados para que el público pueda proveerse de dichos anteojos. Diariamente se leen reclamos en los periódicos, que hacen eco, sobre la vista de tal cual cristal que detienen la vista en un mismo grado, los anteojos no detienen los años ni mudan la marcha de la vida humana. A la vez que los años pasan, la vista pierde su fuerza y se tiene que recurrir á aparatos artificiales.

He preguntado á las mejores casas expositoras de la Exposición de Paris de 1900 que tenemos de nuevo respecto á la vista, y se me ha contestado: «guardamos que algún sabio mude la forma de la cara y detenga la marcha de la humanidad y que las enfermedades se presenten de otra forma, entonces habrá modificación, mientras tanto seguiremos á la antigua y el mejor consejo es servirse en casa de un óptico establecido y de confianza.

Para que mis parroquianos no hagan caso de reclamos ni de periódicos, si quieren quedarse con vista y deseen hallarse bien servidos, con confianza vengan á mi casa donde se les servirse. El paciente es legítimo graduador. Las personas de fuera de Pamplona pueden dirigirse como siempre, se les servirá con esmero y economía.

Armazones de gafas, lentes de acero, plata, similoro y oro. Se hacen composturas; en casa de Esteban Rozaut, Optico, Pamplona.

VENÉREO FLUJOS

por antiguos que sean

SANDALINE

Tómase de 9 á 12 cápsulas al día.

CLIN Y COMAR — PARIS
EN TODAS LAS FARMACIAS 601

Ninguna ANEMIA
resiste a la
HEMOGLOBINA
de V. DESCHIENS

VINO * ELIXIR * JARABE * GRAGEAS
y HEMOGLOBINA GRANULADA

De venta en la Farmacia de don Valentin Marquina, calle de Bolserías núm. 8 y Nueva 1, y en todas las Farmacias de la capital.

Ganar Dinero en la Bolsa.

Opúsculo explicando el mecanismo de la BOLSA de PARIS y el modo de realizar GRANDES BENEFICIOS. Se contesta en español.

La Union y el Fenix Español
COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal

Treinta y siete años de existencia.

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios

Subdirector de la Compañía en Navarra, *Vicente Santesteban* Constitucion, 49, Pamplona

Café nervino medicinal

Nada mas inofensivo ni mas activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahidos, epilepsia y demas nerviosos. Los males del estomago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas botellas, á 3 y 5 pesetas caja.—Se remiten por correo á todas partes.—Doctor Morales Carretas, 39, Madrid.

Pamplona, farmacia de J. Valencia.

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1865

LA TOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las

PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la espectoración con facilidad y casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja. Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

Los que tengan ASMA ó sofocación

de cualquier clase, usen los CIGARRILLOS ANTIASMATICOS que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante. Los ataques de ASMA por la noche, se calman tambien al momento con sus PAPELES AZOADOS; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

RAPÉ NASALINA

que prepara el mismo DR. ANDREU (véase el prospecto).

PARA TENER LA BOCA

SANA, HERMOSA y FUERTE, y no padecer DOLORES DE MUELAS, usen el ELIXIR y los POLVOS de

MENTHOLINA DENTÍFRICA

que prepara el mismo autor. Su uso perfumará el aliento, limpiará la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y oscilación de los dientes.

Pídanse estos medicamentos en todas las farmacias

Ecos de mi patria

Leyendas y poesías por Hermilio de Olorizola. Un volumen de 1.ª menor de 150 páginas en papel superior.—Se vende al precio de dos pesetas en el comercio de don Casildo Iriarte y en las librerías de don Teodoro Bescansa y don Manuel Arellano, Madrid.

PÍLDORAS Y UNGÜENTO DE HOLLOWAY.

JUSTAMENTE RENOMBRADOS.

LAS PÍLDORAS purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones e intestinos y son de un valor inapreciable en todos los desórdenes que afligen al sexo femenino y á los niños.

EL UNGÜENTO es el solo remedio seguro para males de piernas, llagas, úlceras, heridas inveteradas. Para la curacion de bronquitis, males de garganta, tiesez, resfriados, gota, reumatismo, hinchazones glandulares y todas las enfermedades de la piel no tiene igual.

Manufacturado solamente en el 78, New Oxford Street, Londres.

Y vendidos por todos boticarios del mundo entero.

Depósito en Pamplona: Farmacia de Aldabaga, Zapatería, 21.

Tiempo de siembra

Similares de las que mejor resultado vienen dando desde hace 22 años, se dan paquetes desde dos reales en adelante y se mandan por el correo enviando su importe en sellos, solo las hortalizas

Acelgas.	Espinaca.
Alcachofa.	Guisantes de seis clases
Apio.	Lechuga.
Berengena.	Melon.
Borraja.	Puerro.
Brocoli, 4 clases.	Peregil.
Cardo.	Pimientos.
Cebolla.	Rábanos.
Coliflor o Pella.	Sandía.
Escarola.	Tomates.
	Zanahoria.

Forrajeras.—Remolacha, Alfalfa, Trébol, Esparceta, Nabo y Remolacha de Azúcar.

Esteban Rouzaut.—Pamplona

Casa del Optico.—Calle Chapitela, 21.

12—5 (e) h M

¡Labradores!

Sí quereis obtener abundantes y buenas cosechas probad los abonos minerales de la fábrica «La Verdad de Logroño» que, ya experimentados, rivalizan con las primeras marcas extranjeras. Se venden en casa de don Teodoro Bescansa y don Manuel Arellano, Madrid, y en las librerías de don Casildo Iriarte y don Manuel Arellano, Pamplona.

2008 Ministerio de Cultura